

АКАДЕМИЯ НАУК РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН
МАРИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ПОВОЛЖСКАЯ
АРХЕОЛОГИЯ



№ 1 (43)
2023

Главный редактор

член-корреспондент АН РТ, доктор исторических наук **А.Г. Ситдиков**

Заместители главного редактора:

член-корреспондент АН РТ, доктор исторических наук **Ф.Ш. Хузин**

доктор исторических наук **Ю.А. Зеленев**

Ответственный секретарь – кандидат ветеринарных наук **Г.Ш. Асылгараева**

Редакционный совет:

Б.А. Байтанаев – академик НАН РК, доктор исторических наук (Алматы, Казахстан) (председатель), **Х.А. Амирханов** – академик РАН, доктор исторических наук, профессор (Москва, Россия), **С.Г. Бочаров** – кандидат исторических наук (Севастополь, Россия), **П. Георгиев** – доктор наук, доцент (Шумен, Болгария), **Е.П. Казаков** – доктор исторических наук (Казань, Россия), **Н.Н. Крадин** – член-корреспондент РАН, доктор исторических наук, профессор (Владивосток, Россия), **А. Тюрк** – Ph.D. (Будапешт, Венгрия), **А.А. Тишкин** – доктор исторических наук профессор (Барнаул, Россия), **В.С. Синика** – кандидат исторических наук (Тирасполь, Молдова), **Б.В. Базаров** – академик РАН, доктор исторических наук, профессор (Улан-Удэ, Россия), **Д.С. Коробов** – доктор исторических наук, профессор РАН (Москва, Россия), **О.В. Кузьмина** – кандидат исторических наук (Самара, Россия), **П. Дегри** – профессор (Лёвен, Бельгия), **Вэй Джан** – Ph.D, профессор (Пекин, Китай), **А.С. Сагдуллаев** – академик АН РУз, доктор исторических наук, профессор (Ташкент, Узбекистан), **Р.Х. Сулейманов** – доктор исторических наук, профессор (Ташкент, Узбекистан).

Редакционная коллегия:

А.А. Выборнов – доктор исторических наук, профессор (Самара, Россия)
М.Ш. Галимова – кандидат исторических наук (Казань, Россия)
Р.Д. Голдина – доктор исторических наук, профессор (Ижевск, Россия)
С.В. Кузьминых – кандидат исторических наук (Москва, Россия)
А.Е. Леонтьев – доктор исторических наук (Москва, Россия)
Т.Б. Никитина – доктор исторических наук (Йошкар-Ола, Россия)
А.А. Чижевский – кандидат исторических наук (Казань, Россия)

Ответственный за выпуск:

А.А. Чижевский – кандидат исторических наук

Адрес редакции:

420012 г. Казань, ул. Бутлерова, 30

Телефон: (843) 236-55-42

E-mail: arch.pov@mail.ru

<http://archaeologie.pro>

Индекс ПП753,

электронный Каталог печатных изданий "ПОЧТА РОССИИ"

Выходит 4 раза в год

© Академия наук Республики Татарстан, 2023

© ФГБОУ ВО «Марийский государственный университет», 2023

© Журнал «Поволжская археология», 2023

Издательство «Фэн»



Казань, Татарстан

Editor-in-Chief:

Corresponding Member of the Tatarstan Academy of Sciences,
Doctor of Historical Sciences **A. G. Sitdikov**

Deputy Chief Editors:

Corresponding Member of the Tatarstan Academy of Sciences, Doctor of Historical Sciences **F. Sh. Khuzin**
Doctor of Historical Sciences **Yu. A. Zelenev**
Executive Secretary – Candidate of Veterinary Sciences **G. Sh. Asylgaraeva**

Executive Editors:

B. A. Baitanayev – Academician of the Nacional Academy of the RK, Doctor of Historical Sciences (Almaty, Republic of Kazakhstan) (chairman), **Kh. A. Amirkhanov** – Academician of RAS, Doctor of Historical Sciences, Professor (Moscow, Russian Federation), **S. G. Bocharov** – Candidate of Historical Sciences (Sevastopol, Russian Federation), **P. Georgiev** – Doctor of Historical Sciences (Shumen, Bulgaria), **E. P. Kazakov** – Doctor of Historical Sciences (Kazan, Russian Federation), **N. N. Kradin** – Doctor of Historical Sciences, Corresponding Member of the Russian Academy of Sciences (Vladivostok, Russian Federation), **A. Türk** – Ph.D. (Budapest, Hungary), **A. A. Tishkin** – Doctor of Historical Sciences, Professor (Barnaul, Russian Federation), **V. S. Sinika** – Candidate of Historical Sciences (Tiraspol, Moldova), **B. V. Bazarov** – Academician of RAS, Doctor of Historical Sciences, Professor (Ulan-Ude, Russian Federation), **D. S. Korobov** – Doctor of Historical Sciences, Professor (Moscow, Russian Federation), **O. V. Kuzmina** – Candidate of Historical Sciences (Samara, Russian Federation), **P. Degryse** – Professor (Leuven, Belgium), **Wei Jian** – Ph.D, Professor (Beijing, China), **A. S. Sagdullaev** – Academician of the National Academy of the Republic of Uzbekistan, Doctor of Historical Sciences, Professor (Tashkent, Republic of Uzbekistan), **R. Kh. Suleymanov** – Doctor of Historical Sciences, Professor (Tashkent, Republic of Uzbekistan).

Editorial Board:

A. A. Vybornov – Doctor of Historical Sciences, Professor (Samara State Academy of Social Sciences and Humanities, Samara, Russian Federation)
M. Sh. Galimova – Candidate of Historical Sciences (Institute of Archaeology named after A. Kh. Khalikov, Kazan, Russian Federation)
R. D. Goldina – Doctor of Historical Sciences, Professor (Udmurt State University, Izhevsk, Russian Federation)
S. V. Kuzminykh – Candidate of Historical Sciences (Institute of Archaeology of the Russian Academy of Sciences, Moscow, Russian Federation)
A. E. Leont'ev – Doctor of Historical Sciences (Institute of Archaeology of the Russian Academy of Sciences, Moscow, Russian Federation)
T. B. Nikitina – Doctor of Historical Sciences (Mari Research Institute of Language, Literature and History named after V. M. Vasilyev, Yoshkar-Ola, Russian Federation)
A. A. Chizhevsky – Candidate of Historical Sciences (Institute of Archaeology named after A. Kh. Khalikov, Kazan, Russian Federation)

Responsible for Issue

A. A. Chizhevsky – Candidate of Historical Sciences

Editorial Office Address:

Butlerov St., 30, Kazan, 420012, Republic of Tatarstan, Russian Federation

Telephone: (843) 236-55-42

E-mail: arch.pov@mail.ru

<http://archaeologie.pro>

© Tatarstan Academy of Sciences (TAS), 2023

© Mari State University, 2023

© “Povolzhskaya Arkheologiya” Journal, 2023

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Долбунова Е.В., Мазуркевич А.Н. (Санкт-Петербург, Россия), Мэгро Й. (Париж, Франция), Филиппова В.Л. (Санкт-Петербург, Россия)</i> Днепро-Двинское междуречье в конце 6 тыс. до н. э. и ранние керамические традиции циркумбалтийского региона	8
<i>Мимоход Р.А. (Москва, Россия)</i> ¹⁴ C данные посткатакомбных памятников Поволжья и Волго-Уралья в контексте региональной радиоуглеродной хронологии	27
<i>Ставицкий В.В. (Пенза, Россия), Морозов В.В. (Москва, Россия)</i> О культурно-хронологической принадлежности Панфиловской стоянки.....	40
<i>Лифанов Н.А. (Казань, Россия)</i> Раскопки могильника Брусяны II в 2020 г.	54
<i>Докучаева С.В. (Челябинск, Россия)</i> Анализ изображения повозки на сосуде из могильника у с. Спасского	67
<i>Наджафов Ш.Н. (Баку, Азербайджан)</i> Глиняные печати-пинтадеры из поселения Сарвантепе.....	76
<i>Karimov S.K. (Lankaran, Azerbaijan Republic), Agalarzade A.M. (Baku, Azerbaijan)</i> “The Sacrificial Ram”: Golden Statue in the History of Art	92
<i>Селин Д.В. (Новосибирск, Россия), Чемякин Ю.П. (Екатеринбург, Россия)</i> Особенности межкультурного взаимодействия в раннем железном веке в Сургутском Приобье (по материалам керамики селища Барсова Гора III/66)	100
<i>Добровольский Л.С., Сыдыков Е.Б., Умиткалиев У.У., Каженова Г.Т. (Астана, Казахстан)</i> Семантика образов «грифоно-гиппокампа» и «рогатой рыбы» в скифском зверином стиле восточноевропейской зоны	113
<i>Ярыгин С.А., Сакенов С.К. (Нур-Султан, Казахстан), Мысыр О.Д. (Семей, Казахстан)</i> Курган раннесакского времени Улькенсор	127
<i>Чижевский А.А., Лыганов А.В., Храмченкова Р.Х. (Казань, Россия)</i> Образ головы хищной птицы в ананьинской культурно-исторической области.....	141
<i>Разуваев Ю.Д., Меркулов А.Н. (Воронеж, Россия)</i> Земледелие скифского времени в донской лесостепи: к вопросу о культурно-региональных особенностях.....	169
<i>Головченко Н.Н., Демин М.А. (Барнаул, Россия)</i> Реконструкция и интерпретация поясного набора из кургана № 3 могильника Карбан-2 (Северный Алтай).....	182

<i>Sizdikov B.S. (Turkestan, Republic of Kazakhstan), Apendiyev T.A., Bатыrbekкyзу G. (Almaty, Republic of Kazakhstan), Muldakhmetova Z.I. (Shymkent, Republic of Kazakhstan)</i>	
The Resettlement of Nomadic Horsemen Tribes to Asia Minor	195
<i>Колесник А.В. (Ростов-на-Дону, Россия)</i>	
Особенности формирования и деформации культурных слоев памятников каменного века в степной зоне Русской Равнины.....	209
<i>Скакун Н.Н., Терехина В.В. (Санкт-Петербург, Россия), Эредиа Х. (Гранада, Испания), Днепровский К.А., Сухорукова Е.С., Агаханова В.А. (Москва, Россия)</i>	
Мужские сланцевые шлифованные ножи древнеберингоморской культуры и технология их изготовления (по материалам Эквенского могильника и этнографическим данным).....	220
<i>Кыдырали Д. (Астана, Казахстан), Энхтур А. (Улан-Батор, Монголия), Базылхан Н., Богенбаев Н. (Астана, Казахстан), Буянхишиг Ц., Батболд Г. (Улан-Батор, Монголия)</i>	
Поминальный комплекс и стела с надписями Кутлук-Кагана (Предварительный научный отчет совместной экспедиции «Номгон-2019, 2022» Международной Тюркской академии и Института археологии Академии наук Монголии)	234
Список сокращений	248
Правила для авторов	250

CONTENT

<i>Dolbunova E.V., Mazurkevich A.N. (St Petersburg, Russian Federation), Megro Y. (Paris, France), Filippova V.L. (St Petersburg, Russian Federation)</i> Dnieper-Dvina basin at the end of 6 th millennium BC and early ceramic traditions of the Circum-Baltic region	8
<i>Mimokhod R.A. (Moscow, Russian Federation)</i> ¹⁴ C Data of Post-Catacomb Sites in the Volga Region and the Volga-Urals in the Context of Regional Radiocarbon Chronology	27
<i>Stavitskiy V.V. (Penza, Russian Federation), Morozov V.V. (Moscow, Russian Federation)</i> On the Cultural Attribution on the Panfilovo Site.....	40
<i>Lifanov N.A. (Kazan, Republic of Tatarstan)</i> Excavations of the Burial Ground Brusyany II in 2020	54
<i>Dokuchaeva S.V. (Chelyabinsk, Russian Federation)</i> Musings about image cart on the pot from the burial ground about village Spassky	67
<i>Nadzhafov Sh.N. (Baku, Azerbaijan Republic)</i> Clay seals-pintaderas from Sarvantepe settlement	76
<i>Karimov S.K. (Lankaran, Azerbaijan Republic), Agalarzade A.M. (Baku, Azerbaijan Republic)</i> “The Sacrificial Ram”: Golden Statue in the History of Art	92
<i>Selin D.V., Chemyakin Yu.P. (Novosibirsk, Russian Federation)</i> Peculiarities of Intercultural Interaction in the Early Iron Age in the Surgut Ob River Region (by materials of the ceramics of the settlement Barsova Gora III/66).....	100
<i>Dobrovolskiy L.S., Sydykov E.B., Umitkaliev U.U., Kazhenova G.T. (Astana, Republic of Kazakhstan)</i> Semantics of the images of the “griffin-hippocampus” and “horned fish” in the Scythian animal style of the Eastern European zone	113
<i>Yarygin S.A., Sakenov S.K. (Nur-Sultan, Republic of Kazakhstan), Mysyr O.D. (Semey, Republic of Kazakhstan)</i> Barrow of the Early Saka Time Ulkensor	127
<i>Chizhevsky A.A., Lyganov A.V., Khrumchenkova R.Kh. (Kazan, Republic of Tatarstan)</i> Image of the Head of a Bird of Prey in Ananyino Cultural and Historical Area	141
<i>Razuvaev Yu.D., Merkulov A.N. (Voronezh, Russian Federation)</i> Agriculture During Scythian Time in the Don Forest-steppe Region: to the question of cultural and regional features	169

<i>Golovchenko N.N., Demin M.A. (Barnaul, Russian Federation)</i> Reconstruction and Interpretation of the Belt Set from the Barrow № 3 of the Burial Ground Karban-2 (North Altai)	182
<i>Sizdikov B.S. (Turkestan, Republic of Kazakhstan),</i> <i>Apendiyev T.A., Batyrbekkyzy G. (Almaty, Republic of Kazakhstan),</i> <i>Muldakhmetova Z.I. (Shymkent, Republic of Kazakhstan)</i> The Resettlement of Nomadic Horsemen Tribes to Asia Minor	195
<i>Kolesnik A.V. (Rostov-on-Don, Russian Federation)</i> Specifics of Formation and Deformation of Stone Age Sites Cultural Layers in Steppe Zone of East European Plain	209
<i>Skakun N.N., Terekhina V.V. (St Petersburg, Russian Federation),</i> <i>Heredia J. (Granada, Spain), Dneprovskiy K.A., Sukhorukova E.S.,</i> <i>Agakhanova V.A. (Moscow, Russian Federation)</i> Man's slate polished knives in the Old Bering Sea culture and their manufacturing technology (based on the materials of the Ekven burial ground and ethnographic data).....	220
<i>Kydyrali D. (Astana, Republic of Kazakhstan), Enkhtur A. (Ulaanbaatar,</i> <i>Mongolia), Bazylkhan N., Bogenbaev N. (Astana, Republic of Kazakhstan),</i> <i>Buyankhishig Ts., Batbold G. (Ulaanbaatar, Mongolia)</i> Kutluk-Kagan Memorial Complex And Stele With Inscriptions (Preliminary scientific report of the joint expedition "Nomgon-2019, 2022" of the International Turkic Academy and the Institute of Archaeology of the Mongolian Academy of Sciences)	234
List of Abbreviations.....	248
Submissions	250

УДК 903.6

<https://doi.org/10.24852/pa2023.1.43.234.247>

ПОМИНАЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС И СТЕЛА С НАДПИСЯМИ КУТЛУК-КАГАНА

(Предварительный научный отчет совместной экспедиции
«Номгон-2019, 2022» Международной Тюркской академии
и Института археологии Академии наук Монголии)

© 2023 г. Д. Кыдырали, А. Энхтур, Н. Базылхан,
Н. Богенбаев, Ц. Буянхишиг, Г. Батболд

В 2019 и 2022 годах Международная Тюркская академия и Институт археологии Монгольской академии наук начали проводить совместные археологические исследования и первые раскопки в девяти древних поминальных комплексах древнетюркской эпохи в Номгонской долине Хашаатского сомона Архангайского аймака Монголии. В ходе раскопок, проведенных в поминальном комплексе «Номгон-2», было установлено, что этот комплекс был посвящен Кутлук-кагану (Эльтерис-кагану) – основателю II Тюркского каганата, правившему в 682–692 гг., отцу знаменитых Бильге-кагана и Кюльтегина. В комплексе обнаружены голова и нижняя часть каменного изваяния кагана, две части головы каменного изваяния, две статуи барана, статуи льва с двумя львятами и ряд других артефактов, таких как глиняные кровельные покрытия, кирпичи, кубический камень с отверстием посередине и каганская тамга «эшир» (китайская фиксация «ашина») на балбалах. Особая новость для мира тюркологии – обнаружены стелы с надписью. Во время археологических раскопок впервые была обнаружена верхняя часть стелы с изображением двух волков и узорами лотоса, и нижняя часть с фрагментами древнетюркских текстов, написанных «древнетюркскими битигами», согдийским и брахмийским алфавитами.

Ключевые слова: археология, Кутлук-каган, Эльтерис-каган, древнетюркская письменность, согдийская письменность, брахмийская письменность, поминальный комплекс, статуи львов и баранов, кубический камень с отверстием посередине, черепицы, керамика, кирпичи.

Введение. Расположение поминальных комплексов «Номгон». В долине Номгон расположены девять поминальных комплексов древнетюркской эпохи. Долина, в которой расположены комплексы, окружена Когне-Ханом на севере, Большим Номгоном на юге и Малым Номгоном на северо-западе. На юге этой горы, с запада на восток, образовались несколько километров чистых песчаных дюн, называемых «Эльсен тасархай» (Песчаные кусочки). К югу от этих дюн течет река Тарна.

История исследования. Комплексы в Номгонской равнине были впервые изучены в 2000 г. известным археологом Монголии, доктором исторических наук, профессором Д. Баяром; они обнаружены благодаря местному школьному учителю

физкультуры Г. Дондова, в результате исследований были опубликованы научные статьи (Баяр, 2010; 2014, с. 106–112; Bayar, 2014, с. 6–25).

В 2001 г. археолог А. Энхтур провел исследования, описал и составил чертежи девяти комплексов под названием «Номгон-1–9» (Энхтөр, 2001).

В 2007 г. А. Очир, Т. Одбаатар, Л. Эрдэнэболд, Б. Анхбаяр сделали общее описание этих комплексов (Очир, Одбаатар, Эрдэнэболд, Анхбаяр, 2019, с. 35–47). В 2012 г. они были изучены Центром культурного наследия Монголии (Монгол нутаг дахь түүх, соёлын үл хөдлөх дурсгал, 2012, с. 40–41; Монгол нутаг дахь түүх, соёлын үл хөдлөх дурсгал, 2013, с. 86). Однако специальных археологических изысканий в этих комплексах до сих пор не проводилось.



Рис.1. Аэрофотосъемка до раскопок поминального комплекса «Номгон-2», 2019 г.

Fig.2. Aerial photography before the excavations of the Nomgon-2 memorial complex, 2019.

Основная часть. Археологические раскопки, проведенные в 2019 г. в поминальном комплексе «Номгон-2»¹. До проведения археологических раскопок было известно, что в поминальном комплексе сохранились каменные фигуры людей и животных (баранов), а также жертвенный камень кубической формы. Комплекс, имеющий овальную форму с запада на восток, был окружен подобием рва, при этом из извлеченного грунта было построено укрепление. Данный комплекс когда-то являлся зданием, имел крышу и двери, что было видно по разбросанным фрагментам кирпича и остаткам сооружений. С правой стороны комплекса находится большой квадратный кубический камень (жертвенный камень) с круглым отверстием в центре. Внешний периметр комплекса обнесен балбалами из голубого гранита. В настоящее время количество балбалов на поверхности составляет 11. С левой стороны ворот поминального комплекса находятся 48 балбалов. Все балбалы находятся в горизонтальном положении. Некоторые балбалы были зарыты в землю

и повреждены, другие частично выступают из земли. На двух балбалах имеется тамга «эшир» (Мөнхтулга, 2019, с. 633–637) – знак каганского рода. Кроме того, были обнаружены различные керамические украшения и другие артефакты (Кыдырәли, Цэвэндорж, Энхтөр, Базылхан, Далантай, Бөгенбаев, Буянхишиг, 2019, с. 80).

Общая площадь памятника составляет 60×40 м (рис. 1). Остатки квадратной стены видны снаружи объекта. С внешней стороны стены выявлен слабо вспученный грунт. За его пределами слегка просматривается приподнятое земляное сооружение квадратной формы, а местами оно ровное. Это связано с тем, что сооружение имеет двойную стену и дамбу, и, возможно, оно было снесено позже в процессе сельскохозяйственных работ. Размер внешней насыпи 50×45 м. Внутренняя стена имеет размеры 46×38 м, а толщина стены составляет 4,5 м. Внутри стены находится овальное вытянутое земляное сооружение, направленное на 120° на восток. Западная сторона сооружения относительно ровная и плоская,



Рис.2. Статуя льва со львятами в поминальном комплексе «Номгон-2».

Fig.2. Statue of a lion with cubs in the memorial complex "Nomgon-2".

тогда как восточная сторона имеет горб в форме полумесяца на переднем крае. В западной части находится квадратный серый гранитный камень с круглым отверстием посередине с наклоном на север.

Северный конец жертвенного камня погружен в грязь. Размеры 220×220 см, толщина 33 см. В центре отверстия имеется двойной круг. Диаметр внешнего круга 113 см, внутреннего – 82 см, диаметр центрального отверстия 67 см. К северо-востоку от этого жертвенного камня находится крупный квадратный фрагмент каменного памятника. На восточном конце насыпи установлена статуя обезглавленной овцы из грубого желтого гранита. С внешней стороны стена объекта окружена балбалами. Ворота стены размером 6,4 м обращены на восток. От стены на восток на протяжении около 200 м обнаруживаются 47 балбалов с направлением на восток. На каменных статуях № 13 и № 15 высечена тамга.

Раскопки мы начали с того, что обозначили участок размером 50×50 м снаружи внешней стены сооружения и разделили ее на секторы по 4×4 м,

земляные работы были начаты с выполнения разреза по вертикальной оси J6 и ширине поперечной оси 6.

Описание артефакта: статуя льва. Изготовлен из серого гранита. Лев изображен сидящим на задних лапах, с круглыми глазами, прямым высоким носом, ушами и узкими бровями. Широкий подбородок и длинная борода, сужающаяся к кончику. На шее имеется грива. Грудь вытянута вперед. Хвост лежит на земле. На животе льва вырезаны два углубления, обращенные вперед и назад к нижнему брюшному краю. Передняя правая лапа поднята и согнута. Львята находятся под зверем, как бы уложенные друг на друга (рис. 2).

При внимательном рассмотрении можно увидеть широко раскрытую пасть, обнаженные и свирепые зубы, как будто бы лев защищает кого-то или что-то. Фигура льва доведена мастером до совершенства монументальной скульптуры. В разных культурах лев воспринимался как «могучий, мощный, сильный, отважный» зверь, защищающий от зла и бед. Среди кочевников изображение льва символизировало силу. В тюркскую

эпоху изображение львов можно обнаружить только в поминальных комплексах каганского рода. Существовало поверье, что только каганы могли быть удостоены каменной статуи льва (рис. 2).

Статуя овцы. Статуя сделана из крупнозернистого желтого гранита. Голова фигуры была разбита. По обеим сторонам памятника имеется слабо заметный контур резьбы неопределенной формы. На ножках овцы были высечены узоры, почти незаметные. Левая нога вогнутая. Узоры на хвосте не сохранились.

Каганская тамга «Эшир» на балбалах. В поминальном комплексе «Номгон-2» установлены 48 балбалов. В 2019 г. при раскопках совместной экспедиции на балбалах № 1 и № 15 была обнаружена каганская тамга «Эшир» (Цэвээндорж, Кыдырәли, Энхтөр, Напил, Далантай, Богенбаев, Буянхишиг, 2019, с. 45).

Во время археологических раскопок 2022 г. был выявлен еще один балбал. Это самый большой и первый балбал в комплексе. На балбале выгравирована каганская тамга «Эшир». А также был обнаружен большой гранитный фундамент в виде черепахи.

Таким образом, количество балбалов в комплексе достигло 49. При раскопках упомянутых балбалов № 1–5 и № 16 были обнаружены тамги каганского рода «Эшир» (Ашина), а на балбале № 20 высечена «лунная» тамга (Кыдырәли, Энхтөр, Базылхан, Богенбаев, Буянхишиг, Батболд, 2022, с. 45) (рис. 3).

Археологические раскопки, проведенные в 2022 г. на поминальном комплексе «Номгон-2»². Археологические работы в 2022 г. начались с расчистки участков, законсервированных в 2019 г. Старый грунт был расчищен, а места раскопок определены согласно последовательности секторов. В ходе раскопок были вскрыты культурные слои. Для этого были

оставлены разрезы с правой, левой и задней частей конструкции, сделаны фотографии и чертежи раскопок.

В ходе раскопок в 2022 г. были определены общие размеры поминального комплекса, структуры архитектурного сооружения, такие как наружные насыпи, стены, крепость и ворота. Общая площадь комплекса составляет 49×41,5 м. Известно, что вокруг комплекса был вырыт ров, протянувшийся с запада на восток, и насыпана земля для сооружения крепости. Внешний периметр окружен балбалами из голубого гранита. С правой стороны комплекса находится квадратный жертвенный камень с отверстием в центре. Были определены и измерены четыре угла квадратной каменной платформы под жертвенным камнем. Длина прямоугольной плиты составляет 160 см, ширина – 80 см, толщина – 14 см.

В то же время были очищены глиняные крыши, лицевые черепицы и насыпи, упавшие с вершины поминального храма, была определена форма и размер сооружения. Стены сооружения измазаны грязью, отчетливо видны остатки окрашенной извести. Глиняная черепица, покрывающая крышу объекта, изготовлена из чистой глины и очень прочна. Для достижения прочности глину кладут в круглую деревянную форму, а после вынимают и обжигают в специальной печи. На внутренней стороне черепицы видны следы ткани. Хорошо сохранившееся керамическое изделие имеет длину 34 см, ширину 13,5 см и толщину 1,8 см.

После удаления напольных кирпичей было установлено, что внутренняя часть строения была разграблена. Повсюду лежали битые кирпичи и черепицы. Кирпичи, по-видимому, были изготовлены из местной желтой глины. Размер сохранившегося кирпича составляет 33 см в длину, 17,5 см в ширину и 6,8 см в толщину.

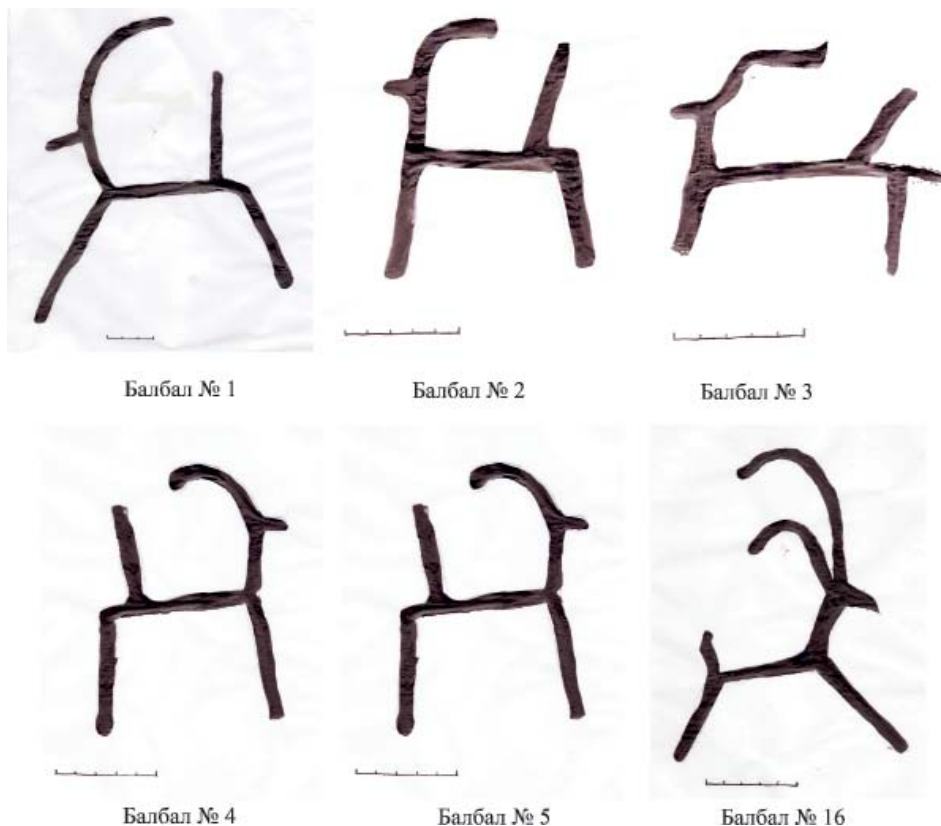


Рис. 3. Каганские тамги на балбалах.
Fig. 3. Kagan tamgas on balbals.

Каменная статуя кагана, возможно, изначально находилась внутри сооружения. Позже, когда грабители разрушили здание, предположительно, каменную фигуру переместили в западную сторону комплекса. Каган изображен сидящим на камне, скрестившим ноги. Верхняя часть фигуры (до пояса) сломана, левая рука покоится на колене.

Кроме того, в комплексе были обнаружены остатки глиняных плиток и кирпичей, уложенных на пешеходной дорожке, что свидетельствует о наличии жертвенного храмового сооружения. В правой части комплекса были обнаружены жертвенный камень кубической формы с отверстием в центре, каменная статуя человека, а рядом с ним две каменные статуи льва с лвятами и два барана. Слева от входа

в комплекс находится ряд из 48 балбалов. При раскопках на шести из этих балбалов была обнаружена каганская тамга «Эшир».

В комплексе было 6 каменных фигур. Сохранилась только нижняя часть каменной статуи двух мужчин. Они на прежнем месте. Остальные каменные статуи были найдены в разных секторах памятника в разбитом виде.

Голова каменной статуи барана, бывшая на поверхности, сломана, остальная часть хорошо сохранилась. Все каменные статуи вырезаны из светлого крупнозернистого гранита.

При раскопках в основном были обнаружены обработанные круглые каменные изделия, остатки дерева, кости лошади и барана, сожженные жертвенные места. Были проведены фотосъемка, прорисовки и чертежи



Рис. 4. Каменная голова мужчины в шапке, найденная в комплексе "Номгон-2".

Fig. 4. Stone head of a man in a hat, found in the complex «Nomgon-2».

всех вновь обнаруженных артефактов, а с некоторых памятников сняты эстампажи и задокументированы.

Голова каменной статуи кагана.

Голова статуи изготовлена из светлого гранита (рис. 4). Мастер изобразил реальный образ человека, принадлежащего определенной расе, обществу и возрасту (по чертам лица довольно отчетливо определяется мужчина средних лет). Скульптура головы аналогична голове каменного изваяния Культегина (Jisl, 1960, с. 86–115; Сэр-Оджав, 1979, с. 8), с головным убором в виде пятиконечной короны (рис. 5). Нос круглый, а кончик закруглен. Глаза слегка прищурены, лицо овальное, подбородок округлый.

Первое чтение надписи на стеле Кутлук-кагана. В 2022 г. при археологических раскопках в секторе у ворот поминального комплекса была найдена отломанная верхняя часть стелы. Ее размер 70×74,5 см, ширина 19 см. Кроме того, было обнаружено каменное основание в виде черепахи с отломанной верхней частью головы (рис. 10). Другими словами, стало ясно, что стела с надписями имеет подставку в форме черепахи, которая



Рис. 5. Головной убор Культегина. Первая фотография (Совместная чехословацко-монгольская археологическая экспедиция, 1958 г.).

Fig. 5. Kultegin's headdress. First photo (Joint Czechoslovak-Mongolian archaeological expedition, 1958).

обращена на восток, и почти не изменилась по сравнению с первоначальным состоянием. В верхней части «черепахи» имеется глубокое и косое углубление для крепления стелы. Длина «черепахи» 97,5 см, ширина 73 см, высота 41 см.

Совместная экспедиция продолжит поиск оставшихся фрагментов средней части стелы в следующем году.

На каждой стороне стелы (условно обозначаем стороны I–IV) высечены

Рис. 6. Нижняя часть каменной статуи, изображающей кагана.

Fig. 6. The lower part of a stone statue depicting the kagan.





Рис. 7. Стела с древнетюркскими надписями в поминальном комплексе "Номгон-2".

Верхняя часть стелы и прорисовка на основе эстампажной копии стелы

Fig. 7. Stele with ancient Turkic inscriptions in the memorial complex "Nomgon-2". The upper part of the stele and drawing based on the stamped copy of the stele.

надписи древнетюркским письмом (I, II, IV), согдийским письмом (III) и письмом брахми (IV-1). По предварительным данным, только 12 из 19 линий на поверхности стелы II имеют удовлетворительную сохранность. Некоторые надписи слишком неразборчивы, чтобы их можно было прочесть. Примечательно, что знаки, используемые для различения слов и словосочетаний в древнетюркском языке, имеют три точки. Тамги-буквы древнетюркского письма на этой

стеле очень похожи на древнетюркское письмо на таких памятниках, как «Чойр», «Эл этмиш ябгу» (Онгин), Кули-чура (Базылхан, 2005). Поэтому можно сказать, что это один из древнейших тюркских письменных памятников (рис. 7, 8).

Также на стеле сохранились буквы согдийской надписи. Надписи брахми были испорчены до неузнаваемости. Наличие надписей брахми на этой стеле также является очень интересным источником. Здесь также нужно

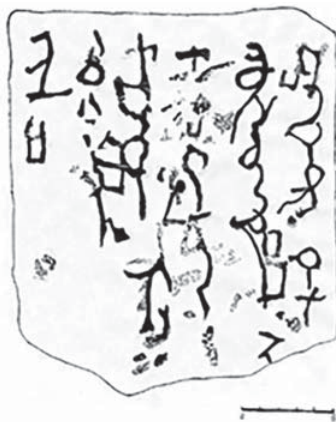


Рис. 8. Поминальный комплекс «Номгон-2». Часть согдийских надписей стороны – III. Надписи сильно повреждены. Прорисовка на основе эстампажной копии стелы.

Fig. 8. Memorial complex "Nomgon-2". Part of the Sogdian inscriptions of the side – III. The inscriptions are intensive damaged. Drawing based on a stamped copy of the stele.

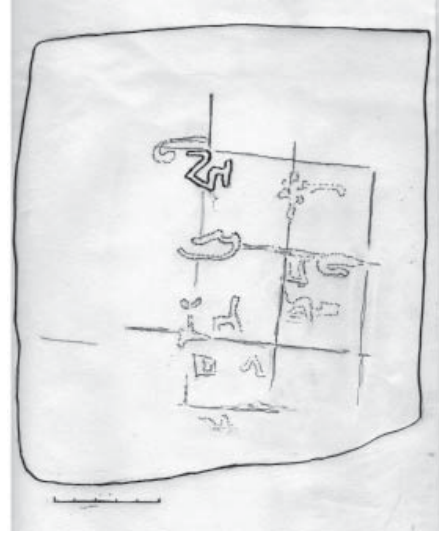


Рис. 9. Поминальный комплекс «Номгон-2». Часть брахмийской надписи стороны – IV, IV-1. Фрагменты надписи на брахми повреждены или уничтожены. Прорисовка на основе эстампажной копии стелы.

Fig. 9. Memorial complex "Nomgon-2". Part of the Brahmi script of the side inscription – IV, IV-1. Brahmi inscriptions fragments damaged or annihilated. Drawing based on a stamped copy of the stele.

особо сказать, что тексты стелы на всех языках незаконченные и неполные (рис. 9).

Обсуждение. Здесь возникает закономерный вопрос, для кого предназначен или в честь кого построен поминальный комплекс «Номгон-2». На основе новых находок в ходе археологических раскопок, проведенных в 2019 и 2022 гг. совместно с Международной Тюркской академией и Институтом археологии Академии

наук Монголии, а также на основе предварительных результатов и оригинального текста стелы надписей на древнетюркском, согдийском и брахмийском надписях, предварительно делаем вывод, что памятник посвящен **Qutluq qaγan** > Кутлуг-кагану.

Однако титул Кутлуг-каган упоминается только в 682–683 гг., предыдущие каганы вообще не имели такого титула или имени. Также на стеле написано **«ud yil: toqzunč: ay >** год



Рис. 10. Поминальный комплекс «Номгон-2». Фундамент черепахи, обнаруженный при раскопках.

Fig. 10. Memorial complex "Nomgon-2". Turtle foundation discovered during excavation.



Рис. 11. Общий вид раскопок поминального комплекса «Номгон-2». Аэрофотосъемка 2022 г.

Fig. 11. Full view of the excavation of the memorial complex "Nomgon-2". Aerial photography in 2022.

корова: месяц сентябрь» – совпадает по 12 летнему циклу в 677, 689 гг. Мы полагаем, что дата исторического события вышеуказанной надписи будет определена более полно, если в ближайшем будущем будет найдена оставшаяся средняя часть стелы.

В китайских хрониках о Кутлуг-кагане: «...Гудуло из дальний родственник Сели (Сери)-кагана (династии Ашина). Он собрал воедино разбитую страну, поселился на горе Хангай и в городе Каракумы правил с 5000 готовыми воинами. Объявил себя «каганом», назначил своего младшего брата Мочо (Капаган) «шадом», а Дусифу «ябгу»... был советников Гудуло. Говорят, что Гудолу назначил его (Тоньюкука) «апа тарханом» и отдал ему в подчинение свои войска...» (Казахстан тарихы туралы қытай деректемелері, 2006, с. 179–180).

В целом ясно, что Кутлуг-каган (правил в 682–692 гг.), официальный титул которого получил потом «*Elteriš qaγan* > Элтериш-хан», что свидетельствуют в древнетюркских стелах его сыновей Бильге-кагана

(683–734) и Кюльтегина (685–731) и в текстах стелы Тоньюкука.

Кутлуг каган – великая историческая личность. Он одолел Китай, объединил всех кочевников под единым знаменем, восстановил Тюркский каганат и основал страну вместе со своими братьями Капаганом и Эл этмиш ябгу (Дусифу). В течение десяти лет он вместе с апа тарханом Тоньюкуком воевал с табгаш-китайцами и одержал победу. В тот период кочевники смогли под знаменем голубого флага восстановить Тюркский каганат, укрепить основы могущественной великой империи.

Кутлуг Эльтериш-хан был великим лидером, возродившим Тюркский каганат и создавшим могущественную империю на западе до Железных ворот и на востоке до полуострова Бокли (Корейский полуостров).

На памятнике Культегина говорится о Кутлуг-кагане следующее (в 10 и 11 строках):

«...[Тогда] вверху Тенгри тюрков, тюркская Священная Земля и Вода ... так сказали: «Да, не погибнет тюрк-

Первое прочтение надписи на битигташе Кутлук-хана			
Надписи стелы			
сторона	строка		перевод
I		Транскрипция древнетюркского текста	
		?	
		?	
		?	
	...?	?	
II		Транскрипция древнетюркского текста	
		ud yil: toqzunč: ay: [y.....]	Год корова: девятый месяц
		[al]tım: ü[mü]n: üčünčü [k.....]	взял:третий...
		almış: Teŋri: oylu: [.....]	взяты: сын Тенгри
		[Q]utluŋ qaŋan: Türik [.....]	Кутлук каган : Тюрк.....
		ur oylum: yüz yüz [.....]	Мужское потомство: сто сто
		biziŋ:öŋlög: [k.....]	Наш: красивый лицо.....
		itdim: bizi: yat er: [.....]	сделал: наш: чужой: мужчины.....
		yerde: qa[z].. tuz.....[.....]	В земле: приобрести.....
		tümen: tümen: [.....]	Десять тысяч :десять тысяч.....
		atadim: bin biŋdim [.....]	назвал: ..?
		isig :küçüg: ber[.....]	Дело: силы: отдавать :....
	es[?] :qop ešti [.....]	?: много услышал.....	
13-19
III		Транскрипция древнесогдийского текста	
		
		Qutlug x'g'n	Хутлуг хаган
		
		
		tti.....	
IV		Транскрипция древнетюркского текста	
		?	
		?	
		?	
	...?	?	
IV-1		Транскрипция древнебрахмийского текста	
	1	?	
	2	?	
	3	?	
	...?	?	

ский народ, пусть будет народ!» Сказав так, Тенгри отца моего Эльтерис-кагана и мать мою Эль-бильгекатун, подняв над головой [благословив их], возвысил. Мой отец-каган выступил с семнадцатью воинами» (Kültegin, 2022).

В целом в древнетюркских письменных памятниках о Кутлук-кагане (Елтериш) сказаны следующие слова:

– надпись на каменном изваянии «Чойрен» (в 11 строке): «**Elteriš**

qaŋanqa qoñ yil içinç ay jeti-qa adirilimiz» – «Мы потеряли Эльтерис-кагана в марте года овцы»;

– надпись на стеле в честь Эльэтмиш ябгу (в 11 строке): «**Elteriš: qaŋanqa: adirilmaduq: yañilmaduq: Teŋiri: bilge: qaŋanta: adirilmalim: azmalim: tejin: anča: otledim: keribarča: otledim: barmim: barid**». ... **bardi: ulugen atqa: esig: küçüg: berti:**» – «Мы не потеряли Эльтерис-кагана, мы не ошиблись, мы умоляли

Тенгри не отделять нас от способного кагана и... Мы отдали свой труд и силы...».

– в надписи на стеле Тоньюкука (в 6–7 строках): **«Bilge: Tuñuquq: Boyla Baya Tarqan: birle: Elteris qayan: boluyu: beriye: Tabyaçy: öñre: Qıtañy:yirya Oğuzıy: üküñ ök: ölürti: bilgisi: çabisi: ben ök: ertim: Çuay quziñin: Qara Qumu: olurur: ertimez»** – «Бильге Тоньюкуку Бойла бага тархан, я в вместе с Эльтерис-каганом победили, и справа Табгача, на востоке Кидан и на востоке Огуз. Я был искусным оратором и лидером. Мы сидели на черном песке горы Чугай...», (в 50 строке) **«Elteris qayanqa: ...učdi: Türük Bögü qayanqa: Türük Bilge qayanqa: ...»** – «Элтериш улелтел к (Тенгри)... с Тюрк Богу каганом, Тюрк Бильгэ каганом...», (строка 61) **«Elteris qayan: Bilge Tuñuquq : qazyantuq üçün: Qarayan qayan: Türük Esir budun: yoridiqi bu»** – «В связи с тем что Эльтерис-каган [и] мудрый Тоньюкук приобретали, народ Капаган-кагана, тюркского трона священный» (Тонькүк, 2020).

Именно поэтому мы считаем, что имя Кутлуг-кагана после него стало

«Эльтериш-каган», распространилось в народе и пользовалось большим уважением.

Краткое заключение: Все признаки и компоненты поминального комплекса «Номгон-2» очень похожи на поминальные комплексы в честь Бильге-хана и Кюльтегина. Например, на вершине стелы «Номгон-2» изображены две волчьих головы. В качестве особого символа каганов такие изображения высечены также на вершинах памятников Татбар-хану, Бильге, Кюльтегину и других памятниках (Шивээт улаан көне түрік ғұрыптық кешен, 2018). С этой точки зрения стела «Номгон-2» считается памятником каганов, стоящим на одном уровне со знаменитыми памятниками Орхона.

Международная Тюркская академия и Институт археологии Академии наук Монголии подготовят специальный академический альбом по результатам полевых исследований совместной экспедиции «Номгон».

В дальнейшем будут продолжены археологические раскопки на данных памятниках древнетюркского периода на территории Монголии.

Примечания:

¹ В совместной экспедиции «Номгон-2019» в исследовательской группе Международной Тюркской академии приняли участие Дархан Кыдырала, Напил Базылхан и Нурболат Богенбаев; консультант-археолог, директор Центра археологических исследований Института археологии АН Монголии, академик Дамдинсурэнгийн Цэвэндорж (1949–2022), руководитель группы Центра средневековых археологических исследований Института истории и археологии АН Монголии профессор Алтангэрэлийн Энхтур, археологи Цэрэнхандын Буянхишиг, Сарантуяагийн Далантай. Кроме того, в составе исследовательской группы экспедиции участвовали студенты исторического факультета Монгольского университета. Раскопки проводились в течение 30 дней, с 1 по 30 июля 2019 г.

² В совместной экспедиции «Номгон-2022» в исследовательской группе Международной Тюркской академии приняли участие Дархан Кыдырала, Напил Базылхан и Нурболат Богенбаев; консультант-археолог, директор Центра археологических исследований Института археологии АН Монголии, академик Дамдинсурэнгийн Цэвэндорж (1949–2022), руководитель группы Центра средневековых археологических исследований Института истории и археологии АН Монголии профессор Алтангэрэлийн Энхтур, археологи Цэрэнхандын Буянхишиг, Сарантуяагийн Далантай, Гончигийн Батболд. Кроме того, в составе исследовательской группы экспедиции участвовали студенты факультета истории монгольских вузов. Раскопки проводились в течение 30 дней, с 28 июля по 29 августа 2022 г.

ЛИТЕРАТУРА

1. *Базылхан Н.* Көне түрік бітіктастары мен ескерткіштері (Орхон, Енисей, Талас) // Қазақстан тарихы туралы түркі деректемелері. Т. II. Алматы: Дайк-Пресс, 2005. 252+144 с.

2. *Баяр Д.* Новые находки археологических памятников древних тюрков в Монголии // Uluslararası Zeki Velidi TOĞAN ve Türk Kültürü Sempozyumu. 13–15 Ekim, 2010 yılı, Afyon Kocatepe Üniversitesi. (Bildiri olarak sunulmuştur).

3. *Баяр Д.* Монголын дундад зууны археологийн судалгаа // Бүтээлийн эмхтгэл. III боть (2004–2010 он). Эрхэлсэн доктор (Sc.), профессор Д. Цэвээндорж, эмхтгэж хэвлэлд бэлдсэн Р. Мөнхтулга. Улаанбаатар: «Удам соёл» хэвлэлийн компани, 2014. С. 106–112.

4. *Кыдырәлі Д., Цэвээндорж Д., Энхтөр, А. Базылхан Н., Далантай С., Бөгенбаев Н., Буянхишиг Ц.* «Номгон -2019» бірлескен экспедициясы археологиялық қазба зерттеулерінің ғылыми есебі. Астана: Халықаралық түркі академиясы, Моңғолия Тарих, археология институты, 2019, 80 с.

5. *Кыдырәлі Д., Энхтөр А., Базылхан Н., Бөгенбаев Н., Буянхишиг Ц., Батболд Г.* «Номгон-2022» бірлескен экспедициясы археологиялық қазба зерттеулерінің алдынала ғылыми есебі. Астана: Халықаралық түркі академиясы, Моңғолия Археология институты, 2022, 50 с.

6. *Қазақстан тарихы туралы қытай деректемелері.* IV том. Әулеттік тарихи жылнамалар. 2-бөлім. Алматы: Дайк-Пресс, 2006, 480 с.

7. *Энхбат Г., Даваацэрэн Д., Болд Р.* Монгол нутаг дахь түүх, соёлын үл хөдлөх дурсгал. Historical and Cultural Immovable Properties in Mongolia. VIII дэвтэр. Архангай аймаг. Улаанбаатар: Соёлын өвийн төв, 2012. С. 40–41.

8. *Энхбат Г., Анхсанаа Г., Даваацэрэн Б.* Монгол нутаг дахь түүх, соёлын үл хөдлөх дурсгал. Historical and Cultural Immovable Properties in Mongolia. X дэвтэр. Архангай аймаг. Улаанбаатар: Соёлын өвийн төв, 2013, 86 с.

9. *Мөнхтулга Р.* Тоньюкукийн гэрэлт хөшөөний бичээсийн äsиг хэмээх нэрийн тухай // Ази судлал. Олон улсын эрдэм шинжилгээний тавдугаар хурал. Volume V. Ulaanbaatar, 2019. С. 633–637.

10. *Очир А., Одбаатар Ц., Эрдэнэболд Л., Анхбаяр Б.* Номгоны түрэг дурсгалууд // Nomadic Studies. Нүүдэл судлал. 16.2019. Улаанбаатар, 2009. Р. 35–47.

11. *Сэр-Оджав Н.* Хүл Тегиний булшнаас олсон хүн чулууны толгой. // Studia Archaeologica. Tomus. I, fasc. 6. Улаанбаатар, 1979. 8 т.

12. *Тонықұқ.* Бітіктасы мәтіннің аудармалары: эзербайжанша, қазақша, қырғызша, түркше, тываша, моңғолша, мажарша, немісше, орысша, ағылшынша, французша, қытайша. / Бас ред. Д. Кыдырәлі, жауапты ред. Н. Базылхан. Халықаралық Түркі академиясы: «Ғылым» баспасы, 2020. 125 с.

13. *Цэвээндорж Д., Кыдырәлі Д., Энхтөр А., Напил Б., Далантай С., Бөгенбаев Н., Буянхишиг Ц.* Монгол улс-Олон улсын Түрэг академияның хамтарсан «Номгон» төслийн 2019 оны хээрийн шинжилгээний ажлын тайлан. Улаанбаатар, 2019. 45 л.

14. *Шивээт улаан көне түрік сұрыптық кешен. Археологиялық зерттеудің фотоальбомы.* Астана: «Ғылым» баспасы, 2018. 272 с.

15. *Энхтөр А.* Номгоны хөндий дэх эртний түрәгийн онгон цогцолборууд. Археологийн хүрәләнгийн гар бичмәлийн сан хөмрөг. 2001, 25 л.

16. *Bayar Dovdoyn.* Moğolstanda Eski türklere ait yeni arkeolojik buluntular// Uluslararası Türkçe Edebiyat Kültür Eğitim Dergisi Sayı: 1/1 2012. S. 6–25,

17. *Jisl L.* Vyzkum Kulteeginova pamatnfku v Mongolske" Lidove Republice // Archeologicke Rozhledy 1960, Vol. 12-1. P. 64, 86–115.

18. *Kulteegin.* Бітіктасы мәтіннің аудармалары: эзербайжан, казак, қырғыз, түрк, татар, тыва, моңғол, мажар, неміс, орыс, ағылшын, француз, корей, қытай тілдерінде / Бас ред. Д. Кыдырәлі, жауапты ред. Н. Базылхан. Халықаралық Түркі академиясы: «Ғылым» баспасы, 2022. 368 с.

Информация об авторах:

Кыдырәлі Дархан Куандықұлы, академик Академии наук Республики Казахстан, доктор исторических наук, профессор. Президент Международной Тюркской академии (г. Астана, Казахстан); office@twesco.org

Энхтүр Алтангэрэлийн, PhD., доцент, заведующий сектором средневековья. Институт археологии Академии наук Монголии (г. Улан-Батор, Монголия); aenkhtur2001n@gmail.com

Базылхан Напил, кандидат филологических наук, старший эксперт отдела науки. Международная Тюркская академия (г. Астана, Казахстан); napilbaz@gmail.com

Богенбаев Нурболат, PhD., эксперт отдела науки. Международная Тюркская академия (г. Астана, Казахстан); nurik198080@mail.ru

Буянхшиг Цэрэнхандийн, магистр, специалист по исследованиям средневекового сектора. Институт археологии Академии наук Монголии (г. Улан-Батор, Монголия); buyaka345@gmail.com

Батболд Гончигийн, PhD., специалист по исследованиям средневекового сектора, Институт археологии Академии наук Монголии (г. Улан-Батор, Монголия); boldoog@gmail.com

KUTLUK-KAGAN MEMORIAL COMPLEX AND STELE WITH INSCRIPTIONS

(Preliminary scientific report of the joint expedition "Nomgon-2019, 2022" of the International Turkic Academy and the Institute of Archaeology of the Mongolian Academy of Sciences)

D. Kydyrali, A. Enkhtur, N. Bazykhan, N. Bogenbaev, Ts. Buyankhishig, G. Batbold

In 2019 and 2022, the International Turkic Academy and the Institute of Archaeology of the Mongolian Academy of Sciences began to conduct joint archaeological studies and the first excavations in 9 ancient memorial complexes of the ancient Turkic era in the Nomgon valley of the Khashaat sum of the Arkhangai aimag of Mongolia. During the excavations carried out in the Nomgon-2 memorial complex, it was found that this complex was dedicated to Kutluk-Kagan (Elteris-Kagan), the founder of the II Turkic Kaganate, who ruled in 682-692, the father of the famous Bilge-Kagan and Kultegin. The head and lower part of a stone statue of a kagan, two parts of a head of a stone statue, two statues of a ram, statues of a lion with two cubs and a number of other artifacts, such as clay roof covering, bricks, a cubic stone with a hole in the middle, and kagan tamga "eshir" (ashina) on balbals were found in the complex. A special news for turkology world is the discovery of a stele with inscriptions. There, during archaeological excavations, for the first time was discovered the upper part of the stele with the image of two wolves and floral patterns, as well as the lower part with fragments of ancient Turkic texts written in runic, Sogdian and Brahmi alphabets.

Keywords: archaeology, Kutluk-Kagan, Elteris-Kagan, ancient Turkic writing, Sogdian writing, Brahmi script, memorial complex, statues of lions and rams, cubic stone with a hole in the middle, tiles, ceramics, bricks.

REFERENCES

1. Bazilkhan, N. 2005. *Köne türük bitiktastarı men eskertkişteri (Orxon, Enisey, Talas) (Ancient Turkish monuments and stones (Orkhon, Yenisei, Talas))*. Series Қазақстан тарихы туралы түркі деректемелери (Turkish sources on the history of Kazakhstan) II. Almaty: "Dyke-Press" Publ. (in Kazakh).
2. Bayar D. 2010. In *Uluslararası Zeki Velidi TOĞAN ve Türk Kültürü Sempozyumu International Zeki Velidi TOĞAN ve Türk Kültürü Sempozyumu (International Zeki Velidi TOĞAN and Turkish Culture Symposium)*. Afyon Kocatepe University. (presented as a picture) (in Turkish).
3. Bayar, D. 2014. In Tseveendorj, D. (ed). *Mongolyn дундад зууны археологийн судалгаа. Үгээлийн эмхэтгэл. III. (Medieval archaeological research in Mongolia. Collection of works)*. III, 106–112. Ulaanbaatar: "Udam Kultur" Publ. (in Mongolian).
4. Kydyraly, D., Tseveendorj, D., Enkhtor, A., Bazykhan, N., Dalantay, S., Bogenbaev, N., Buyankhishig, Ts. 2019. «Nomgon-2019» *бирлескен ёкспедициясы археологиялық қазба зерттеулерінің ғылыми есебі (Scientific report of archaeological excavations of the "Nomgon-2019" joint expedition)*. Astana: International Turkish Academy, Mongolian Institute of History, Archeology Publ. (in Kazakh, in Mongolian).
5. Kydyraly, D., Enkhtor, A., Bazykhan, N., Bogenbaev, N., Buyankhishig, Ts., Batbold, G. 2022. «Nomgon-2022» *бирлескен ёкспедициясы археологиялық қазба зерттеулерінің алдын-ала ғылыми есебі. (Preliminary scientific report of archaeological excavations of the joint expedition "Nomgon-2022")*. Astana: International Turkish Academy, Institute of Archeology of Mongolia Publ. (in Kazakh, in Mongolian).
6. 2006. *Қазақстан тарихы туралы қытай деректемелері. IV том. Әулеттік тарихи зhyнамалар. 2-бөлім. (Chinese data on the history of Kazakhstan. Vol. IV. Dynastic historical annals. Part 2)*. Almaty: "Dyke-Press" Publ. (in Kazakh).
7. Enkhbat, G., Davaatseren, B., Bold, R. 2012. In *Mongol nutag dakhı tüükh, soyolyn üл khödlökh dursgal (Historical and Cultural Immovable Properties in Mongolia)* VIII devter. Arkhangai aimag, 40–41. Ulaanbaatar: "Soyolyn öviin töv" Publ. (in Mongolian)

8. Enkhbat, G., Ankhsanaa, G., Davaatseren, B. 2013. *Mongol nutag dakhi tüükh, soyolyn ül khödlökh dursgal (Historical and Cultural Immovable Properties in Mongolia)* X devter. Arkhangai aimag. Ulaanbaatar: Soyolyn öviin töv Publ. (in Mongolian).

9. Mönkhulga, R. 2019. In *Asian Studies. Fifth international academic conference*. Vol. V, 633–637. Ulaanbaatar (in Mongolian).

10. Ochir, A., Odbaatar, Ts., Erdenebold, L., Ankhbayar, B. 2019. In *Nomadic Studies. Migration studies*. 16.2019, 35–47. Ulaanbaatar (in Mongolian).

11. Ser-Odjav, N. 1979. *Khül Tyeginii bulshnaas olson khün chuluuny Tolgoi (Human stone head found in the tomb of Khul Tegin)*. Series Studia Archaeologica. Tomus. I, fasc. 6. Ulaanbaatar (in Mongolian).

12. Tonıquq. 2020. In Kydyraly, D., Bazilkhan, N. (eds.) *Bitiktasi mätinniñ awdarmaları: äzerbayjanşa, qazaqşa, qırğızşa, türkşe, tıvaşa, moñğolşa, majarşa, nemisşe, orısşa, ağılşınşa, francwzşa, qıtayşa. (Translations of the original text: Azerbaijani, Kazakh, Kyrgyz, Turkish, Tyvasha, Mongolian, Hungarian, German, Russian, English, French, Chinese)*. International Turkish Academy: "Gylym" publishing house.

13. Tseveendorj, D., Kydyraly, D., Enkhtör, A., Napil, B., Dalantai, S., Bogyenbayev, N., Buyankhishig, Ts. 2019. *Mongol uls-Olon ulsın Türeg akadyemiin khamtarsan «Nomgon» töslin 2019 ony kheeriin shinjilgeeni ajlyn taılan. (2019 Field Analysis Report of the Joint Mongolia-International Turkic Academy "Nomgon" Project)*. Ulaanbaatar (in Mongolian).

14. 2018. *Şivéet wlaan köne türk ğuruptıq keşen. Arxeologiyalıq zertewdiñ fotoalbumı. (Shiveet red ancient Turkish ritual complex. Photo album of archaeological research)*. Astana: "Gylym" publishing house (in Kazakh and in Mongolian).

15. Enkhtör, A. 2001. *Nomgony khöndii dekh ertnii türegiın ongon tsogtsolboruud. Arkhyeologiiın khüreeleıgiın gar bichmeliın san khömrög. (Ancient Turkic virgin complexes in Nomgon valley. Manuscript Collection of the Institute of Archaeology)* (in Mongolian).

16. Bayar Dovdoyn. 2012. In *International Journal of Turkish Literature, Culture and Education*. Issue 1/1 2012, 6–25, (in Turkish).

17. Jisl, L. 1960. In *Archeologické Rozhledy*. Vol. 12-1, 64, 86–115 (in Hungarian).

18. Kültegin. 2022. In Kydyraly, D., Bazilkhan, N. (eds.) *Bitiktasi mätinniñ awdarmaları: äzerbayjan, qazaq, qırğız, türk, ttatar, tıva, moñğol, majar, nemis, orıs, ağılşın, francwz, korey, qıtay tilderinde. (Translations of the original text: Azerbaijani, Kazakh, Kyrgyz, Turkish, Tatar, Tyva, Mongolian, Hungarian, German, Russian, English, French, Korean, Chinese)*. International Turkish Academy: "Gylym" publishing house.

About the Authors:

Kydyraly Darkhan. Professor. Doctor. President of the International Turkic Academy. Street E-179. Diplomatic town, cottage 32. Astana, Kazakhstan; office@twesco.org

Enkhtur Altangereliin. PhD., Associate Professor, Head of the medieval sector. Institute of Archeology of the Mongolian Academy of Sciences. 54b Enkhtaivan Avenue, 14th District, 13th District, Bayanzurkh district, Ulaanbaatar 13330, Mongolia; aenkhtur2001n@gmail.com

Bazylkhan Napil. Doctor. Research expert of the International Turkic Academy. Street E-179. Diplomatic town, cottage 32. Astana, Kazakhstan; napilbaz@gmail.com

Bogenbayev Nurbolat. Doctor. Research expert of the International Turkic Academy. Street E-179. Diplomatic town, cottage 32. Astana, Kazakhstan; nurik198080@mail.ru

Buyanhishig Tserenkhand. Master. Medieval sector research specialist. Institute of Archaeology of the Mongolian Academy of Sciences. 4b Enkhtaivan Avenue, 14th District, 13th District, Bayanzurkh district, Ulaanbaatar 13330, Mongolia; buyaka345@gmail.com

Batbold Gonçigiin. Doctor. Medieval sector research specialist. Institute of Archaeology of the Mongolian Academy of Sciences. 4b Enkhtaivan Avenue, 14th District, 13th District, Bayanzurkh district, Ulaanbaatar 13330, Mongolia; boldoog@gmail.com

Статья принята к публикации 01.03.2023 г.